### Module 5

# Understanding the Differences Between the U.S and Mexican School Systems



### **Outcomes**



- Compare and contrast the U.S. and Mexico School systems
- Understand the different types of education programs in Mexico
- Understand Mexican curriculum and grading policies

### Small Group Activity 1 – Brainstorming Session



- In your small group discuss and write down "everything" you know about the US and Mexican education systems.
  - assessments,
     grading, curriculum,
     parent participation,
     student attendance,
     etc.

### **Small Group Activity 1 – Brainstorming Session**

# The education systems in Mexico and the US:



- Think of any questions that the you may still have related to
  - the Mexican education system
  - the U.S. education system

## Educational Systems in Contrast



### Educational Systems in Contrast

#### **United States**

- State curriculum standards (decentralized)
- State adopts the textbooks; LEA purchases the textbooks
- Taxing authority
- Superintendent of schools
- Principals

#### Mexico

- National curriculum standards (centralized)
- Prints and distributes textbooks at the national level
- Non-taxing
- Inspector
- Principals
- Teachers

#### The Structure of the Mexican School System NIVEL 5 NIVEL 4 TIPO MEDIO SUPERIOR BACHILLERATO Y NIVELES EQUIVALENTES OPCIONES TERMINALES PREVIAS A LA CONCLUSIÓN DE LA LICENCIATURA Profesional Asociado Oros hiveles Equivalentes al Bachillerato LICENCIATURA Técnico Superior Universitario Licencia Profesional Otras opciones MAESTRIA SETEMA NACIONAL DE COMPETENCIAS CERTIFICACIÓN PROFESIONAL TIPO BÁSICO (Oblígatorio) ERTIFICACION DE MAES SECUNDARIA NIVEL 8 PRIMARIA **PREESCOLAR** Nivel I Nivel II Nivel III EDUCACIÓN INICIAL **NIVELES** Emérito

Sector de Educación Vocacional, de Actualización,

y de Formación para y en el Trabajo

Sistema Nacional de Investigadores

Sector Escolar y Universitario

U.S. School System	Mexican School System
Pre-school	Preescolar
1 <sup>st</sup> grade	Primer grado de primaria
2 <sup>nd</sup> grade	Segundo grado de primaria
3 <sup>rd</sup> grade	Tercer grado de primaria
4 <sup>th</sup> grade	Cuarto grado de primaria
5 <sup>th</sup> grade	Quinto grado de primaria
6 <sup>th</sup> grade	Sexto grado de primaria
7 <sup>th</sup> grade	Primer grado de secundaria
8 <sup>th</sup> grade	Segundo grado de secundaria
9 <sup>th</sup> grade	Tercer grado de secundaria
10 <sup>th</sup> grade	Primer y Segundo semestres de Preparatoria (Bachillerato)
11 <sup>th</sup> grade	Tercer y Cuarto semestres de Preparatoria (Bachillerato)
12 <sup>th</sup> grade	Quinto y Sexto semestres de Preparatoria (Bachillerato)

Educación Básica

Educación Media Superior

# Educational Systems in Contrast (cont.)





#### US

- Basic Education includes grades
   K-12
- Free
- Public
- Compulsory

#### Mexico

- Educación Básica includes
   Preschool through 9<sup>th</sup> grades
- Free
- Public
- Compulsory (through grade9)
- \* Educación Media Superior includes grades 10-12 which is optional

# Educational Systems in Contrast (cont.)





#### **US Preschools**

- Head Start
- Migrant Head Start
- Early Intervention
- Pre-K
- Kindergarten

#### Mexico Pre-escolar

- Regular preschool (state- and federally-funded)
- CONAFE (Consejo Nacional de Fomento Educativo; state- and federally-funded)
- Indigenous
- Migrant

# Educational Systems in Contrast

(cont.)



InET C



### **US Elementary**

- Regular (statefunded)
- Various configurations (K-4, K-5, K-6, 4-6, part of K-8)
- Various funding sources
   (Titles I, II, III, Special Ed)

#### **Mexico Primarias**

- Regular (state- and federally-funded)
- CONAFE (Consejo Nacional de Fomento Educativo; state- and federally-funded)
- Indigenous
- Migrant

# Educational Systems in Contrast (cont.)





#### US Middle School/Junior High

- Regular (state-funded)
- Various configurations (6-8, 7-8)
- Various program funding (Title I, II, III, Special Ed)

#### Mexico Secundaria

- General (General; federally-funded)
- *Técnica* (Technical; Federally-funded)
- Telesecundaria
   (Distance- learning; federally-funded)
- A few CONAFE (Consejo Nacional de Fomento Educativo; state- and federally-funded)

# Educational Systems in Contrast (cont.)



#### **US High Schools**

- Regular (state-funded)
- Various configurations (9-12, 10-12)
- GED

#### Mexico-Preparatoria

- Private--funded with private funds for-profit & Private--funded by a sponsoring university)
- Preparatoria abierta (Open enrollment Schools)
- Telesecundaria
   (Distance-learning;
   federally-funded)
- INEA: Instituto Nacional para la Educación de los Adultos (Federally- funded for 15 year old and older who have not completed Elementary or Secondary schools)

### **School Schedules**

US Elementary

\*8:00a-

2:30/3:00 p

\*Child Nutrition Program (breakfast and lunch)

\* US schools serve the same students for the entire day MX Primaria

Matutino (morning session)

7:30a-12:30 p

Breakfast served in some schools; snack stands available.

Vespertino (afternoon session) 1:30p-6:30 p

14

<sup>\*</sup> MX schools serve two groups of students in one day (1 group in matutino and another in vespertino)

### **School Schedules**

US Middle School

\*8:00a-

2:30/3:00 p

\*Child Nutrition Program (breakfast and lunch)

\* US schools serve the same students for the entire day MX Secundaria

Matutino (morning session)

7:00a-1:30 p No meals; snack stands available

Vespertino (afternoon session) 1:30p-8:00 p

<sup>\*</sup> MX schools serve two groups of students in one day (1 group in matutino and another in vespertino)

### **School Schedules**

US High School

\*8:00a-3:00 p

\*Child
Nutrition
Program
(breakfast
and lunch)

\* US schools serve the same students for the entire day MX Preparatoria Matutino (morning session) 8:00a-3:00p

Vespertino (afternoon session) – 1:00p-8:00p

Open Enrollment Schools – 7:00p-10:00p

INEA – 8:00a-10:00p (drop in)

\*Meals are not provided in any

\* MX school serve two groups of students in one day (1 group in matutino and another in vespertino)

**InET Consortium Incentive Grant** 

### Preescolar/Pre-school

- Kinder 3 (Pre-k for 3 yr. old children)
- Kinder 4 (Pre-k for 4 yr. old children)
- Kinder 5 or Preescolar (Kindergarten)
- Attendance is compulsory for Preescolar (beginning at age 3)
- Age is the only criteria for advancing to next level; students are not retained
- Types: Regular, CONAFE, Indigenous, and Migrant

## Regular Preescolar

- Similar to US preschools
- In most schools, children wear uniforms that are purchased by the parents
- Students can attend school in the morning shift or the afternoon shift
- Preschools are generally "stand-alone" campuses



## Regular Preescolar





### Regular Preescolar



### CONAFE Preescolar

- Federal educational program
- Intended to serve children who live in small, isolated areas, including indigenous communities
- Community instructors

Close relationship between members of the community

and CONAFE personnel







InET Consortium Incentive Grant

### **CONAFE Preescolar in Migrant Camps**



- CONAFE oversees the regular CONAFE schools that are located in small, rural isolated areas
- CONAFE also oversees the migrant camps



### **CONAFE** Preescolar

❖ Federal funds provide some of the CONAFE resources; however each state supports its own programs.













- \* From first to sixth grade
- \* Students who will turn 6 years old by December 31<sup>st</sup> begin first grade
- \* National curricula
- \* It is compulsory in Mexico



### Primaria/Elementary (cont.)

- \* In grades 3-6, students must pass **ALL** subjects to be promoted
- \* Students must also pass an end-of-course exam for each subject in each grades (grades 3-6)
- \* Types: Regular, CONAFE, Indigenous, and Migrant





Understanding the Differences Between the U.S and Mexican School Systems









InET C

Urban *primaria* located in Monterrey, Nuevo León



### CONAFE schools in the state of Nayarit







Migrant Camp in La Brasilera, Tequesquitengo,



**InET Consortium Incentive Grant** 





in a migrant camp





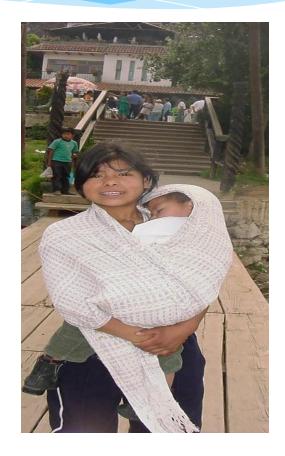
CONAFE Primaria in the state of Hidalgo

hico, Omitlan



#### Indigenous Primaria

- Located in areas that have a high indigenous population
- \* There are 62 indigenous languages in Mexico
- \* Materials are adapted for at least 50 different languages
- \* Instructional system is bilingual and intercultural (Spanish and indigenous language)



### Secundaria/Secondary





**InET Consortium Incentive Grant** 

- \* Types of Secundarias: General (academic), Técnica (technical), Telesecundaria (distance learning) and a few CONAFE
- \* Secundaria is compulsory in Mexico
- \* Equivalent to grades 7, 8, and 9
- \* Ages 12 to 15

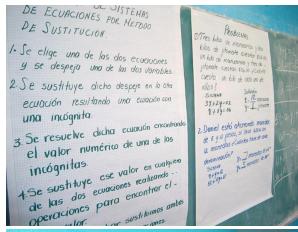


- \* Secundaria is free; however the schools do assess a fee called a "papelería" fee
  - Amount varies from school to school, approximately 200-500 pesos per year
  - Used to pay for
- Teaching materials
- ✓ Consumables
- Etc.



- \* Students must pay for their own supplemental texts, workbooks, and notebooks (approx. 100-160 pesos per book)
- \* Students/Parents must purchase their own uniforms
  - Many schools have three uniforms
- ✓ Summer
- ✓ Winter
- Sports





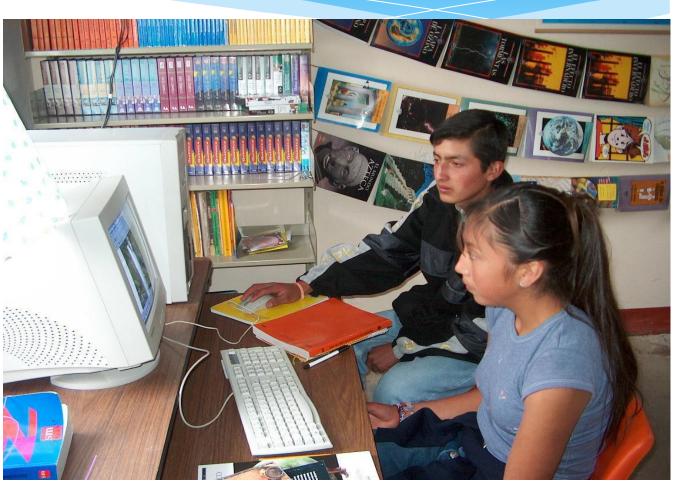


**InET Consortium Incentive Grant** 

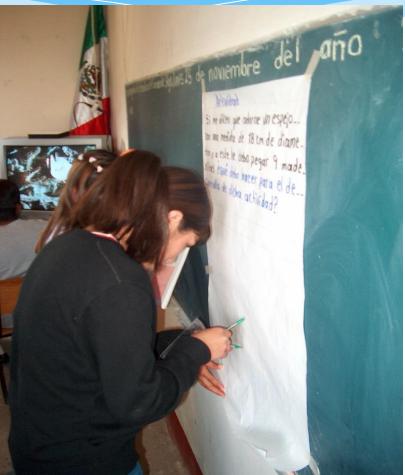
- \* In most Secundarias
- \* There are no lockers students carry all of their books
- \* Students do not change classes; rather the teachers rotate
- \* For the most part, teaching methods are left up to the individual teachers
- \* Generally, a lot of teachers use the traditional lecture approach
- \* Students are required to use their auditory skills quite often



CONAFE Secundaria in Santiaguito, Hidalgo









#### Telesecundaria

- \* Satellite-delivered to remote areas of the country
- \* Rigorous middle and secondary curriculum prepared by professional teachers designed to be delivered by paraprofessionals
- \* Curriculum library on videotape
- Supporting print materials



#### Telesecundaria





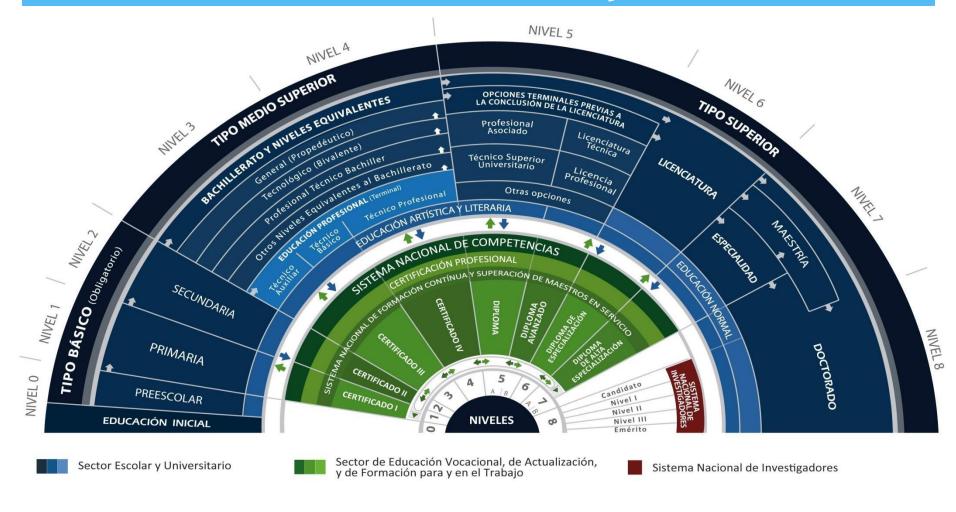


### Educación Media Superior Preparatoria/High School

- There are hundreds of different models of Preparatoria funded by state and federal governments, private sources, and in public and private universities
- Generally, 2 to 3 years equivalent to 10<sup>th</sup>, 11<sup>th</sup> and 12<sup>th</sup> grades of high school

- Each state's Secretaría de Educación Pública mandates the academic requirements for the Preparatorias
- Most are similar with the exception of the UNAM in Mexico City

### Revisit the Structure of the Mexican School System



#### Preparatoria NIVEL 3 NIVL TIPO MEDIO SUPERIOR BACHILLERATO Y NIVELES EQUIVALENTES General (Propedéutico) Tecnológico (Bivalente) Profesional Técnico Bachiller Otros Niveles Equivalentes al Bachillerato SECUND EDUCACIÓN PROFESIONAL (Terminal) Técnico Profesional Técnico Básico EDUCACIÓN ARTÍSTICA Y L SISTEMA NACIONAL DE CERTIFICACIÓN PRO MACIÓN CONTÍNUA 53 **InET Consortium Incentive Grant**

- Conglomerate of different programs designed to prepare students for Higher Education
- Includes Vocational, Technical, and Professional careers
- Programs may all be housed under one "roof" or separated to be offered in different buildings or campuses

Four Basic Programs

General Propedéutico

Tecnológico

Profesional Técnico al Bachiller

Técnicos Equivalentes al Bachillerato

- Offers core classes geared towards specific careers that may not require higher education
- I.e., Electricians, Computation, Beauticians, etc.
- Courses are tailored to offer curriculum specific to their professions
- Upon completion, some schools will issue Technical Certificates which allows graduates to work in their fields

Técnicos Equivalentes al Bachiller

- Offers core classes geared towards professional studies needing a licensure
- Students usually continue in fields such as medicine, business administration, accounting, etc.
- They may choose to pursue a technical fession

General Propedeútico

• Offers common core (módulos propedeúticos) courses

 Additionally, students take career/specialty courses they have selected (i.e. if a student wants to pursue medicine, they take common core + a heavy science load) Profesional Técnico Bachille

Tecnológico

Designed for students who know what ocational path they want to follow (i.e. fisheries, fabrication, production, etc.)

- Offers common core classes plus courses for their specialty
- Students also participate in an internship
- Upon completion students earn a professional certificate (cedula profesional) that allows them to work as semi-professionals in their areas of expertise.

#### **Bachillerato Abierto**

- A Preparatoria program
- Self-paced
- Designed for students who need to work while going to school
- Offers both "Técnicos" and "Propedeútico" programs
- Students are provided with program/curriculum requirements; however they are responsible for all materials, coursework, examinations, etc.
- Classes are offered to assist the student but

InET Consortium In the Consort

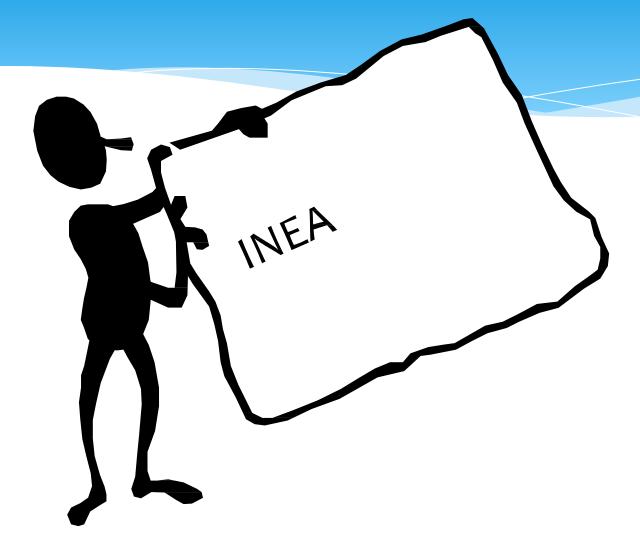
- Wide range of tuition rates dependent on the type of Preparatoria and the programs/degrees offered.
- Very similar to U.S. Community Colleges
- For example, the UDEM (Universidad de Monterrey a private school)
  - Cost \$4,500 (check) USD per sem
  - Classes run from

7:45 a.m. – 1:45 p.m.

- ☐ 70 minutes in length
- ☐ MWF core subjects are taught
- □ T/Th additional subjects are taught









www.inea.gob.mx

- \* After school program offered to all "adults" (ages 15 years or older) in Mexico to help those who were not able to complete their basic education by the age of 15 years old.
- \* Courses offered include Spanish literacy, early childhood education, health prevention issues
- \* Same curriculum as taught in elementary and middle school levels (*Primaria* 1-6, *Secundaria* 1-3)
- \* Contains modules which incorporate life-long learning lessons (Vida y Trabajo)



www.inea.gob.mx

- \* Self-paced
- \* Advancement is achieved through nationally developed and scored exams
- \* Free coursework materials
- \* Upon completion, students receive nationally recognized certificates for *Primaria* (1-6) and *Secundaria* (1-3)



www.inea.gob.mx

- \* In the U.S., INEA is offered by the Mexican Cultural Centers of the Mexican Consulates and in Public schools as part of their regular and after school programs.
- \* Some districts, colleges, cultural centers and parent groups offer INEA coursework through their "Plazas Comunitarias" a type of virtual "community mall" where learners can go and "shop" for the education program they need.



www.inea.gob.mx

\* Because Basic Education in Mexico is the right of all Mexican citizens, the Secretaria de Educacion Publica has made an exception to allow students of any age in the U.S. and throughout the world to participate in INEA coursework because these students do not have access to the regularly funded Basic Education programs in Mexico.

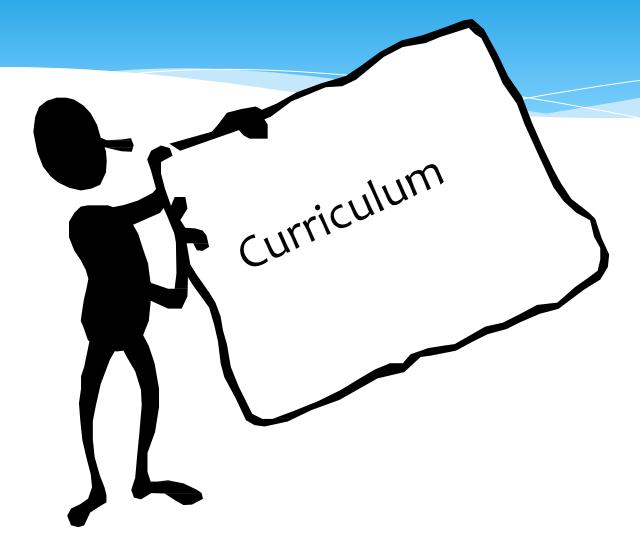
# INEA (Instituto Nacional de para Adultos)



www.inea.gob.mx

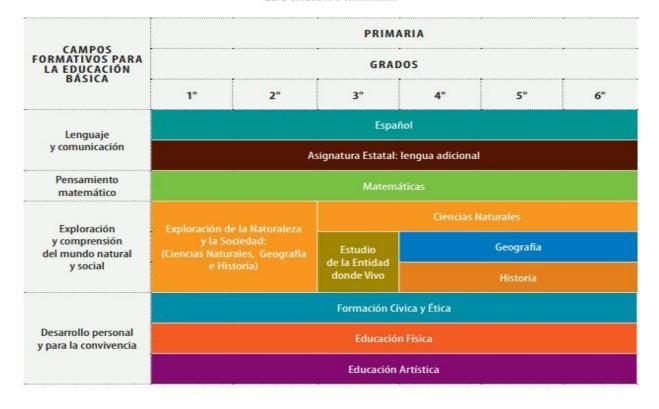
In the U.S., INEA is free basic adult education for migrant parents and students, it offers:

- \* Spanish literacy, early childhood education, health prevention issues
- \* Elementary and middle school levels
- \* Free coursework materials

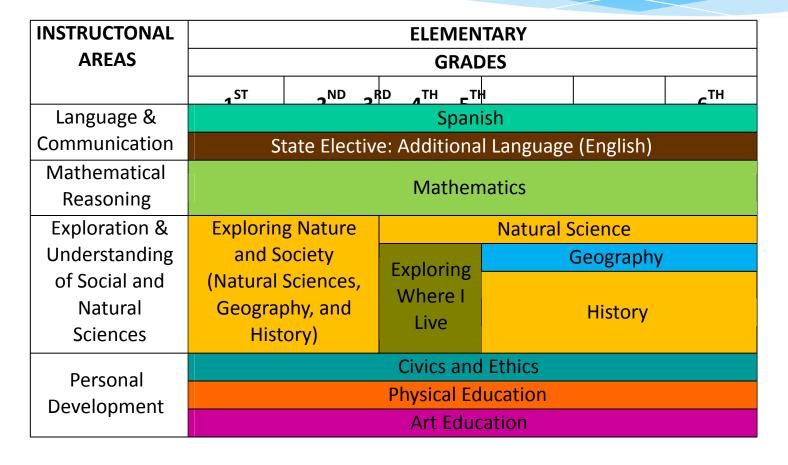


# Curriculum Map for Primaria (Spanish)

#### **EDUCACIÓN PRIMARIA**



# Curriculum Map for Primaria (English)



#### Mapa curricular para la educación secundaria Publicado en Diario Oficial, el 26 de mayo del 2006

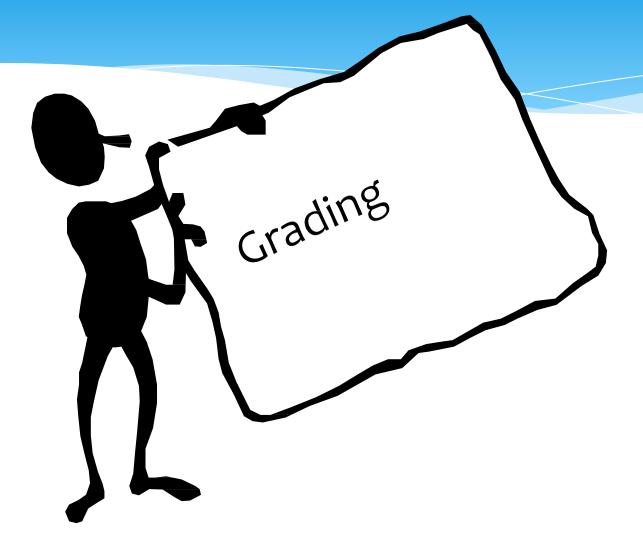
Primer grado	Hrs	Segundo grado Español II		Tercer grado	Hrs	
Español I	5			Español III	5	
Matemáticas I	5	Matemáticas II		Matemáticas III	5	
Ciencias I (énfasis en Biología)	6	Ciencias II (énfasis en Física)		Ciencias III (énfasis en Química)	6	
Geografía de México y del mundo	5	Historia I		Historia II	4	
		Formación Cívica y Ética I	4	Formación Cívica y Ética II	4	
Lengua extranjera I	3	Lengua extranjera II		Lengua extranjera III	3	
Educación Física I	2	Educación Física II	2	Educación Física III	2	
Tecnología I	3	Tecnología II	3	Tecnología III	3	
Artes (Música, Danza, Teatro, Artes Visuales)	2	Artes (Música, Danza, Teatro, Artes Visuales)	2	Artes (Música, Danza, Teatro, Artes Visuales)	2	
Asignatura estatal	3					
Orientación y tutoría	1	Orientación y tutoría		Orientación y tutoría	1	
Total	35	Total 69		Total	35	

### SECONDARY EDUCATION (GRADES 7, 8, 9) CURRICULUM Effective School Year '06-'07

First grade (Equiv. to 7 <sup>th</sup> Grade)	Hrs	Second Grade (Equiv. to 8 <sup>th</sup> Grade)	Hrs.	Third Grade (Equiv. to 9 <sup>th</sup> Grade)	Hrs.
Spanish	5	Spanish	5	Spanish	
Mathematics	5	Mathematics	5	Mathematics	5
Science (Emphasis on Biology)	6	COLUMN TO THE PROPERTY OF THE		Science (Emphasis on Chemistry)	6
Geography of Mexico and World Geography	5	History		History	4
		Civics and Ethics	4	Civics and Ethics	4
Foreign Language	3	Foreign Language		Foreign Language	3
Physical Education	2	Physical Education		Physical Education	2
Technology	3	Technology		Technology	3
Art (Music, Dance, Theater, and Visual Arts)	2	Art (Music, Dance, Theater, and Visual Arts)		Art (Music, Dance, Theater, and Visual Arts)	
State Elective	3				
Ethics and Morals	1	Ethics and Morals		Ethics and Morals	1
Total	35	Total		Total	35

### CURRENT CURRICULAR MAP OF THE BACHILLERATO GENERAL (HIGH SCHOOL GRADUATION REQUIREMENTS)

SEMESTRE	1°	2°	3°	4°	5°	6°
ASIGNATURAS (DISCIPLINARIAS)	26	26	22	23	7	10
FORMACIÓN PARA EL TRABAJO			7	7	7	7
FORMACIÓN PROPEDÉUTICA					12	12
ACTIVIDADES PARAESCOLARES	4	4	3	2	4	3
TOTAL EN HRS.	30	30	32	32	30	32
NÚMERO DE ASIGNATURAS	7	7	6	6	2	3



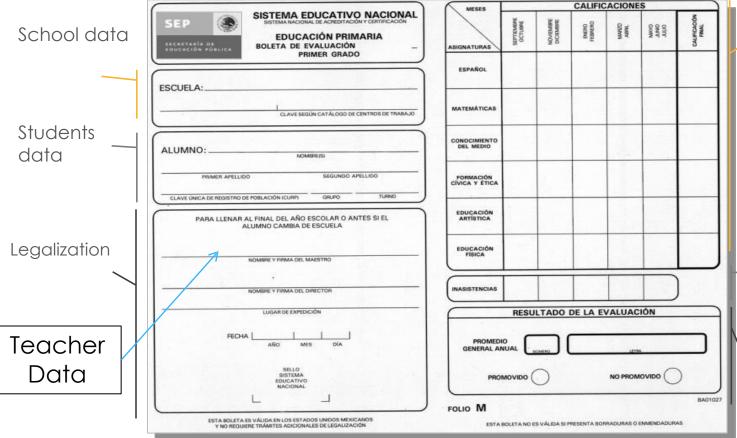
# Grading Policy – Mexico (Educación Básica)

- \* National School Calendar 200 days (Aug. July) www.sep.gob.mx
- \* Must have 80% attendance to be promoted
- \* National curricula for Primaria/Secundaria
- \* Report cards issued 5 times in school year
- \* Partial grades range from 5-10 in whole numbers
- \* Final grade for each subject is the average of 5 partial grades reported as whole number and a decimal
- \* 6.0 and higher is passing





### **SAMPLE STUDENT REPORT**



Academic records by period

- Students
Absence
General
Academic
Achievement
(GPA)



### SEP

SECRETARÍA DE

EDUCACIÓN PÚBLICA



SISTEMA EDUCATIVO NACIONAL

EDUCACIÓN PRIMARIA

**BOLETA DE EVALUACION** 2011-2012-SEXTO GRADO

ESCUELA: V	ALENTIN ZAMO	MORA OROZCO				
	1	09DPR22	275Q			
142	CLAVE SEGL	N CATALOGO DE	CENTROS DE TRABAJO			
ALUMNO(A):	TER	ESA				
MARTÍ		1000000	RTÍNEZ			
PRIMER APELLID	0	SEGUNDO APE	TIDO			
MAMT000923M	DFRRR01	С	1			
CLAVE ÚNICA DE REGISTRO I	DE POBLACION (CURP)	GRUPO	TURNO			

	C	ALIFICAC	IONES PO	R PERIOD	0	
ASIGNATURAS	AGOSTO SEPTIEMBRE OCTUBRE	NOVEMBRE DICEMBRE	ENERO	ABRIL.	JUNO JUNO JULO	CALIFICACIÓN
ESPAÑOL	9	9	9	9	9	9.0
MATEMÁTICAS	9	8	8	8	8	8.2
CIENCIAS NATURALES	9	8	8	9	8	8.4
GEOGRAFIA	9	8	9	7	7	8.0
HISTORIA	8	8	8	7	7	7.6
FORMACIÓN CÍVICA Y ÉTICA	9	8	8	9	9	8.6
EDUCACIÓN FÍSICA	10	10	10	10	10	10
EDUÇACIÓN ARTÍSTICA	10	10	10	10	10	10
INASISTENCIAS	3	0	1	0	3	

ESTA BOLETA ES VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS. NO REQUIERE TRÁMITES ADICIONALES DE LEGALIZACIÓN Y NO ES VÁLIDA SI PRESENTA BORRADURAS O ENMENDADURAS PARA LLENAR AL FINAL DEL CICLO ESCOLAR O ANTES SI ELILA) ALUMNO(A) CAMBIA DE ESCUELA

### CONCEPCIÓN GONZÁLEZ CAMPOS

NOMBRE V FIRMA DELIDE LAI MAESTRO/A)

### ESTEBAN MORALES TORRES

NOMBRE V FIRMA DELIDE LAI DIRECTORIA)

GUSTAVO A. MADERO, DISTRITO FEDERAL

LUGAR DE EXPEDICION

SISTEMA EDUCATIVO 2012 NACIONAL FECHA |

### RESULTADO DE LA EVALUACIÓN

PROMEDIO GENERAL ANUAL

8.7

OCHO PUNTO SIETE

SELLO

PROMOVIDO(A)

NO PROMOVIDO(A)

### CRITERIOS DE EVALUACIÓN

Las calificaciones parciales se asignan y comunican a los padres y madres de familia o tutores en cinco momentos del año lectivo: durante los meses de octubre, diciembre, febrero, abril y dentro de los últimos cinco días hábiles previos a la conclusión de cada ciclo escolar.

El(la) alumno(a) aprueba una asignatura cuando obtiene una calificación final, mayor o igual a 6.0

El promedio general anual se obtiene al sumar las calificaciones finales de todas las asignaturas y dividir el resultado entre ocho, por ser éste el número de asignaturas evaluadas.

Para mayor información sobre los criterios para la acreditación, promoción y certificación de los(as) alumnos(as) de educación primaria, se recomienda revisar las Normas de Control Escolar que emite la SEP, las cuales podrá consultar en el portal:

www.controlescolar.sep.gob.mx

### OBSERVACIONES DEL(DE LA) MAESTRO(A) SOBRE COMPETENCIA LECTORA: VELOCIDAD, COMPRENSIÓN Y FLUIDEZ DE LECTURA

El(la) Maestro(a) registrará en el momento correspondiente los Niveles de Logro de la Competencia Lectora, rellenando el círculo que describa la situación del(de la) alumno(a). El único objeto de estas observaciones es **brindar mayor información** sobre este elemento de aprendizaje indispensable para el desempeño académico de los propios educandos. Estas observaciones no deberán condicionar por sí mismas la promoción de grado.

	Momento	Diagnóstico Inicial (Agosto)	Noviembre	Marzo	Final
VE	ELOCIDAD DE LECTURA	¿Cuánta	as palabras	lee por r	minuto?
	Avanzado/Mayor que 99	0	0	0	•
Logro	Estándar/De 85 a 99	0	0	•	0
Nivel de Logro	Se acerca al Estándar/be 60 a 84	0	•	0	0
Ž	Requiere Apoyo/Menor que 60	•	0	0	0
9	Palabras leidas por minuto	45	74	98	105
C	OMPRENSIÓN LECTORA	¿Qué	tanto entie	nde lo qu	e lee?
•	Avanzado Respondió correctamente a las 4 preguntas sobre la lectura.	0	0	0	0
ogro	Estándar Respondió correctamente a 3 de las 4 preguntas sobre la lectura.	0	0	0	0
Nivel de Logro	Se acerca al Estándar Respondió correctamente a 2 de las 4 preguntas sobre la lectura.	0	•	0	•
Ž	Requilere Apoyo Respondió correctamente a 1 o a ninguna de las 4 preguntas sobre la lectura.	•	0	•	0
	FLUIDEZ LECTORA		¿Qué tan	bien lee?	Į.
<u> </u>	Avanzado  Oin dificultad en cuanto a entonación, ritmo, fraseo y pausas adecuadas.	0	0	0	0
Nivel de Logro	Estándar Entonación, faseo, pausas adecuadas y ritmo apropiados. Puede mejorar.	0	0	0	•
	Se acerca al Estándar Presenta dificultad en cuanto a entonación, ritmo, fraseo y pausas adecuadas.	0	•	•	0
Ž	Requiere Apoyo  Presenta problemas severos en cuanto a entonación, ritmo, fraseo y pausas adecuadas.	•	0	0	76

### RECOMENDACIONES

Se propone que los padres y madres, familiares o tutores, dediquen 20 minutos diarios a leer con sus hijos(as).

Para mayor información sobre los estándares nacionales de Competencia Lectora, puede consultar el portal:

www.leer.sep.gob.mx

Estándares Esperados de Velocidad de Lectura en Primaria (palabras leídas por minuto)

	2° Grado				
35 a 59	60 a 84	85 a 99	100 a 114	115 a 124	125 a 134

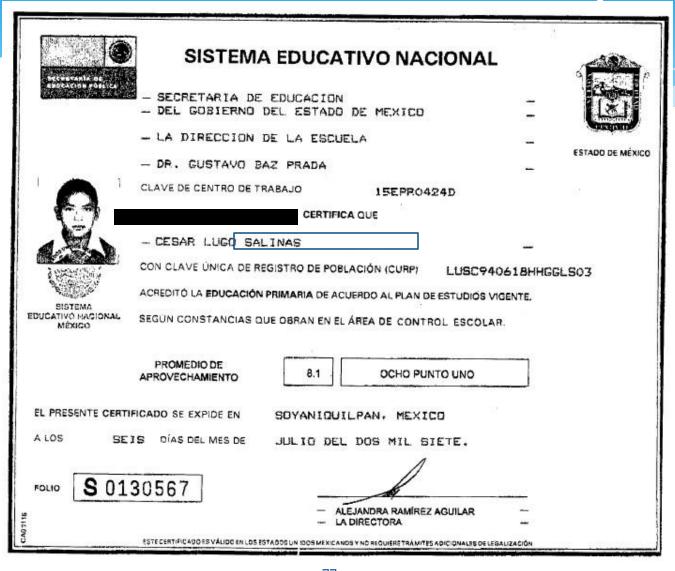
### OBSERVACIONES GENERALES DEL(DE LA) MAESTRO(A)

En caso de requerir un espacio mayor al señalado, el(la) maestro(a) enviará una nota adicional.

Necesita trabajar más en la comprensión lectora

Para mayor información sobre el aprovechamiento del(de la) alumno(a) y cómo ayudarle a mejorar su rendimiento escolar, es conveniente que el padre o madre de familia o tutor(a) se entreviste con el(la) maestro(a).

FIRMA DEL PADRE O MADRI	DE FAMILIA O TUTOR(A)
OCTUBRE	DICIEMBRE
Maria Zárate	Maria Zárate
FEBRERO	ABRIL
Maria Zárate	Maria Zárate
JULIO	
Maria Zárate	<sub>FOLIO</sub> <b>A</b>



SEP SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA

#### SISTEMA EDUCATIVO NACIONAL SISTEMA NACIONAL DE ACREDITACIÓN Y CERTIFICACIÓN

### EDUCACIÓN SECUNDARIA BOLETA DE EVALUACIÓN 2011-2012 PRIMER GRADO

ESCUELA: HÉRO	DES DE CHAPL	JLTEPEC	
	1	09DES00	003E
	CLAVE SEGL	IN CATÁLOGO DE O	CENTROS DE TRABAJO
ALUMNO(A):	JULIO		
ALOWINO(A).	NOM	BRE(S)	
ROMER	RO	MA	ACÍAS
PRIMER APELLIDO	7	SEGUNDO APEL	LIDO
ROMJ000912HD	FMCL01	В	1
CLAVE ÚNICA DE REGISTRO DE	POBLACIÓN (CURP)	GRUPO	TURNO

	C	ALIFICAC	IONES PO	OR PERIO	DO	CALIFICACIÓN FINAL
ASIGNATURAS	AGOSTO SEPTEMBRE OCTUBRE	NOVIEMBRE DICCEMBRE	ENERG	MARZO ABRIL	MAYO	
ESPAÑOL I	9	9	9	9	9	9.0
SEGUNDA LENGUA: INGLÉS I	9	8	8	8	8	8.2
MATEMÁTICAS I	8	8	8	7	7	7.6
CIENCIAS I (ENFASIS EN BIOLOGÍA)	9	8	8	9	8	8.4
TECNOLOGÍA I	8	8	8	7	7	7.6
GEOGRAFÍA DE MEXICO Y DEL MUNDO	9	8	8	9	9	8.6
ASIGNATURA ESTATAL	9	9	9	10	9	8.6
EDUCACIÓN FÍSICA I	10	10	10	10	10	10
ARTES I MÚSICA: DANZA:TEATRO: ARTES VISUALES)	10	10	10	10	10	10
INASISTENCIAS	3	0	1	0	3	

ESTA BOLETA ES VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS. NO REQUIERE TRÁMITES ADICIONALES DE LEGALIZACIÓN Y NO ES VÁLIDA SI PRESENTA BORRADURAS O ENMENDADURAS

PARA LLENAR AL FINAL DEL CICLO ESCOLAR O ANTES SI ELILA) ALUMNO(A) CAMBIA DE ESCUELA

VICTOR SOSA CORTÉS VICTOR SOSA CORTES

NOMBRE Y FIRMA DEL/DE LA) DIRECTOR(A)

CUAUHTÉMOC, DISTRITO FEDERAL

LUGAR DE EXPEDICION

SELLD SISTEMA EDUCATIVO NACIONAL

2012 FECHA

PROMEDIO **GENERAL ANUAL** 

8.7

OCHO PUNTO SIETE

TECNOLOGÍA	I ISEÑO GRÁFICO	CLAVE:	
NOMBRE:	ISENO GIVALICO		
ARTES I NOMBRE:	MÚSICA		
ASIGNATURA NOMBRE: AF	ESTATAL PRENDER A APRENDER		

#### CRITERIOS DE EVALUACIÓN

Las calificaciones parciales se asignan y comunican a los padres y madres de familia o tutores en cinco momentos del año lectivo: durante los meses de octubre, diciembre, febrero, abril y dentro de los últimos cinco días hábiles previos a la conclusión de cada ciclo escolar.

El(la) alumno(a) aprueba una asignatura ouando obtiene una calificación final, mayor o igual a 6.0. Si al finalizar los eursos el(la) alumno(a) adeuda más de eineo asignaturas debe repetir completamente el primer grado.

El promedio general anual se obtiene al sumar las calificaciones finales de todas las asignaturas y dividir el resultado entre nueve, por ser este el número de asignaturas evaluadas.

El(la) alumno(a) que adeude de una a oinco asignaturas puede presentar exâmenes extraordinarios en los periodos de regularización de agosto, septiembre y enero. La promoción del(de la) alumno(a) al segundo grado se dará conforme a los criterios establecidos en las Normas de Control Escolar que emite la SEP, las cuales podrà consultar en el portal: www.controlescolar.sep.gob.mx

### OBSERVACIONES DEL(DE LA) MAESTRO(A) SOBRE COMPETENCIA LECTORA: VELOCIDAD, COMPRENSIÓN Y FLUIDEZ DE LECTURA

El(la) Maestro(a) registrará en el momento correspondiente los Niveles de Logro de la Competencia Lectora, rellenando el círculo que describa la situación del(de la) alumno(a). El único objeto de estas observaciones es **brindar mayor información** sobre este elemento de aprendizaje indispensable para el desempeño académico de los propios educandos. Estas observaciones no deberán condicionar por sí mismas la promoción de grado.

	Momento	Diagnóstico Inicial (Agosto)	Noviembre	Marzo	Final
VE	LOCIDAD DE LECTURA	¿Cuánta	as palabras	lee por r	ninuto
•	Avanzado/Mayor que 144	0	0	0	•
Nivel de Logro	Estándar/De 135 a 144	0	0	•	0
veldel	Se acerca al Estándar/De 125 a 134	0	•	0	0
ž	Requiere Apoyo/Menor que 125	•	0	0	0
1	Palabras leídas por minuto	100	127	140	145
CO	OMPRENSIÓN LECTORA	¿Qué 1	tanto entie	nde lo qu	e lee?
ogro 🚩	Avanzado Respondió correctamente a las 4 preguntas sobre la lectura.	0	0	0	0
	Estándar Respondió correctamente a 3 de las 4 preguntas sobre la lectura.	0	0	0	0
Nivel de Logro	Se acerca al Estandar Respondió comectamente a 2 de las 4 preguntas sobre la lectura.	0	•	0	•
ž	Requiere Apoyo Respondió correctamente a 1 o a ninguna de las 4 preguntas sobre la lectura.	•	0	•	0
	FLUIDEZ LECTORA		¿Qué tan	bien lee?	
<u> </u>	Avanzado Sin dificultad en cuanto a entonación, ritmo, fraseo y pausas adecuadas.	0	0	0	0
Nivel de Logro	Estándar Entonación, fraseo, pausas adecuadas y ritmo apropiados. Puede mejorar.	0	0	0	•
	Se acerca al Estándar Presenta dificultad en cuanto a entonación, ritmo, fraseo y pausas adecuadas.	0	•	•	0
Z	Raquiere Apoyo  Presenta problemas severos en cuanto a entonación, ritmo, fraseo y pausas adecuadas.	•	0	0	0

#### RECOMENDACIONES

Se propone que los padres y madres, familiares o tutores, dediquen 20 minutos diarios a leer con sus hijos(as).

Para mayor información sobre los estándares nacionales de Competencia Lectorar puede consultar el portal: www.leer.sep.gob.mx

Estándares Esperados de Velocidad de Lectura en Secundaria (palabras leídas por minuto)

1"Grado	2° Grado	3"Grado
135 a 144	145 a 154	155 a 160

### OBSERVACIONES GENERALES DEL(DE LA) MAESTRO(A)

En caso de requerir un espacio mayor al señalado, el(la) maestro(a) enviará una nota adicional.

Necesita trabajar más en la comprensión lectora

Para mayor información sobre el aprovechamiento del(de la) alumno(a) y cómo ayudarle a mejorar su rendimiento escolar, es conveniente que el padre o madre de familia o tutor(a) se entreviste con el(la) maestro(a) de la asignatura correspondiente.

FIRMA DEL PADRE O MADRE OCTUBRE	DE FAMILIA O TUTOR(A)
Control of the second	Violeta Macías
FEBRERO Violeta Macías	ABRIL Violeta Macías
Violeta Macías	<sub>FOLIO</sub> <b>A</b>





COORDINACIÓN DE PLANEACIÓN Y EVALUACIÓN EDUCATIVA DIRECCIÓN GENERAL DE ACREDITACIÓN, INCORPORACIÓN Y REVALIDACIÓN EDUCATIVA DIRECCIÓN DE CONTROL ESCOLAR DE EDUCACIÓN BÁSICA Y MEDIA SUPERIOR

ASUNTO: Constancia

A quien corresponda: Presente

El que suscribe; Jesús Corona Ortega, Director de Control Escolar de Educación Básica y Media Superior de la Secretaria de Educación del Estado de Jalisco, HACE CONSTAR, que:

### Tania Guadalupe Pérez Macias

Cursó su Educación Secundaria en la escuela Mariano Azuela, con Clave de Centro de Trabajo 14DTV0098Z.

ASIGNATURAS	1" 2004-2005	ASIGNATURAS	2° 2005-2036	ASIGNATURAS	3*
Español	9.0	Español	8.4	-	2006-2007
Matemáticas	7.6	Matemáticas	-	Español	8.8
Historia Universal I	8.0	Historia Universal II	7.8	Matemáticas	8.2
Geografia	-		8.6	Historia de México	8.4
L. 15	8.6	Geografia de Múxico	8.0	Formación Chica y	8.4
Formación Civica y Ética	9.2	Formación Civica y Ética	-	Ética	
Biologia	7.6		7.2	Fisica	8.2
Introducción a la Física y		Biología	7.6	Química	8.2
Quimica 8 is Fisica y	8.6	Física	8.2	Lengua Extranjera	8.0
Lengua Extranjera	7.6	Química	**	2 12 1864 1	
Expresión y Apreciación	9.0	THE PARTY OF THE P	7.8	Askgnatura Estatal	8.0
Artisticas	9.0	Lengue Extranjera	8.4	Expresión y Apreciación	9.2
Educación Física	9.0	Expresión y Apreciación Artisticas	9.2	Artisticas Educación Física	7.8
Educación Tecnológica (Conocimientos Básicos)	9.0 965	Educación Física	9.0	Educación Tecnológica	8.0
Activities Libertanian Mark		Educación Tecnológica (Agricultura)	8.8 953	(Avicultura)	958

So extiende la presente para los fines legalos a que haya lugar, en la ciudad de Guadalajara Jalisco, a los doce

Jesus Carona Ortega

SECRETARIA DE EDUCACION Director de Control Escolar Básica de DELESTADO DE JALISTO Educación Basica y Media Superior

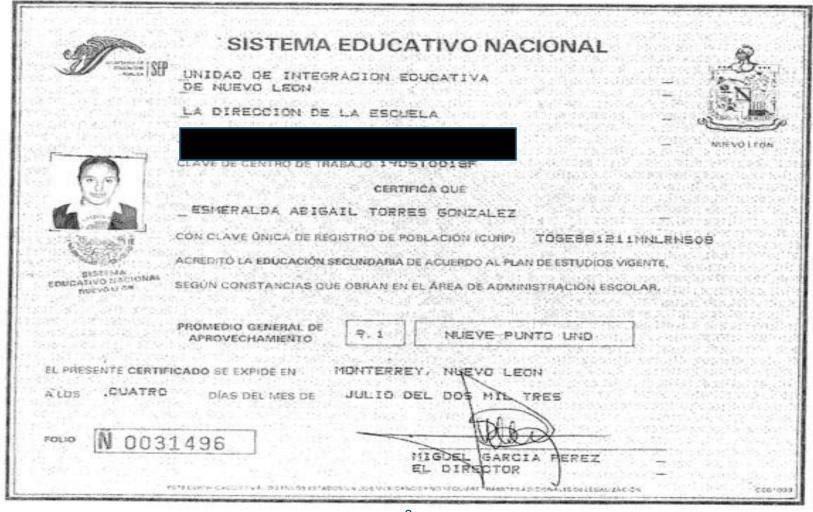
AV. AVILA CAMACHO #1015, PLANTA BAJA, COL. MIRAFLORES, C.P.44280 GUADALAJARA, JALISCO, TELS 30-18-68-50, EXT 50083

DIRECCION GENERAL DE ACREDITY CHOR, INCORPERATION TREES LIDACION TOUCATIVA DIRECCIO 4 DE CONTROL : SCOLAR SECRETARION BASICA Y METIA SUPERIOR COORDINACION DEL PRESERVIA ALPACIONAL

Av. Central 615 Residencial Poniente C.P. 45135. Zapopan, Jalisco, México 3678 7500

### **SAMPLE STUDENT** REPORT (cont.)

3-year academic history for Secundaria





### Colegio de Bachilleres

AVE. LAS PUENTES # 200 200. SECTIOR PUENTES SAN NICOLAS DE LOS GARZA, N. L. TEL. 50 - 54 - 65

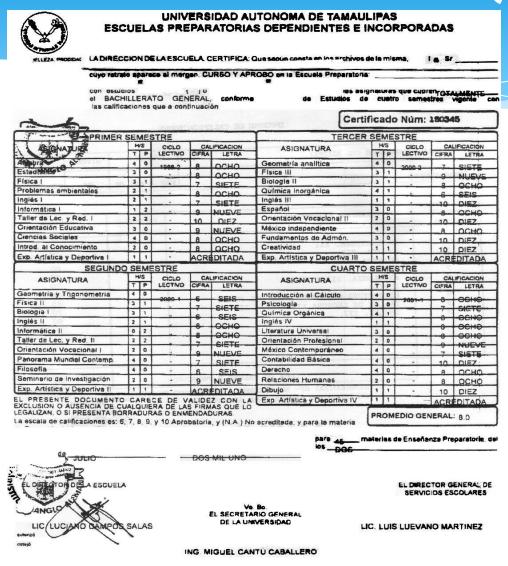
#### INFORME DE CALIFICACIONES

MAIRICULA	NOMBRE DEL ALUMNO	PERIODO	NIVEL	FECHA
MSSN001684		MAY - AGO, OO	. 14	19-JULIO-01
LIMITE DE FALTAS	NOMBRE DE LA ASIGNATURA	FALTAS		CALIFICACIO
11. 7 9 9 9 9 9	FISICA. I I QUIMICA. I	AXTODOS JE Z ZALLER DE LE ZAULER DE LE		75 90 80 70 97 84 90 85 80
	SUMA DE FALTAS Y PROME	010		83

SIMBOLOGIA: NP= NO PRESENTO PF= PASADO EN FALTAS SD- SIN DERECHO CALIFICACION MINIMA PARA APROBAR 70







### SAMPLE

#### SECRETARIA DE EDUCACION PUBLICA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION TECNOLOGICA INDUSTRIAL

CENTRO DE BACHILLERATO TECNOLOGICO industrial y de servicios 73 ALUMNO:

CLAVE:28DCTO246G NUM.CONTROL:72801104

INSCRITO (A) EN:BACHILLERATO TECNOLOGICO EN EL AREA: FISICO MATEMATICOS

CLAVE: TPO-92

DE LA CARRERA: PROGRAMADOR

#### HISTORIAL ACADEMICO

PRIMER SEMESTRE A96-E97		SEGUNDO SEMESTRE F97-J97	
MATEMATICAS I	7	MATEMATICAS II	8
TALLER DE LECTURA Y REDACCION I	8	TALLER DE LECTURA Y REDACCION II	8
QUIMICA I	8	QUIMICA II	7
LENGUA ADICIONAL AL ESPAÑOL I	10	LENGUA ADICIONAL AL ESPAÑOL II	8
ACTIVIDADES COCURRICULARES I	9	ACTIVIDADES COCURRICULARES II	10
DIGUJO I	8	DIBUJO II	7
PRINCIPIOS DE PROGRAMACION	8	BIOLOGIA	8
PRINCIPIOS DE OPERACION	9	LENGUAJE DE PROGRAMACION I	10
		SISTEMAS OPERATIVOS	9

#### **TERCER SEMESTRE A97-E98**

#### **CUARTO SEMESTRE P98-J98**

MATEMATICAS III	6/1	MATEMATICAS IV	6/1
FISICA I	6	FISICA U	6/1
METODOS DE INVESTIGACION I	10	METODOS DE INVESTIGACION II	9
QUIMICA III	8	INTRODUCCION A LAS CIENCIAS SOCIALES	8
CONTABILIDAD	8	PROGRAMACION ESTRUCTURADA	6/1
ADMINISTRACION	8	MANEJO DE ARCHIVO	7
LENGUAJE DE PROGRAMACION II	7	DESARROLLO MOTTVACIONAL	7
PAQUETES COMERCIALES	10		

ACREDITANDO 244 DE UN TOTAL DE 327 CREDITOS, CON UN PROMEDIO DE: 7.93 SE EXPIDE LA PRESENTE F : CD. RIO BRAVO, TAMAULIPAS.

PARA FINES DE INDOLE INFORMATIVO QUE AL INTERESADO CONVENGAN, A LOS QUINCE DIAS DEL MES I JULIO DE 1999.

SILVIA VEGA RAMIREZ DIRECTORA

SECRETARIA DE **EDUCACION PUBLICA** CENTRO DE BACHILLERATO TECNOLOGICO

industrially de servicios No. 73 Cd Ro Bravo Tem



SECRETARIA DE EDUCACION PUBLICA SUBSECRETARIA DE EDUCACION E INVESTIGACION TECNOLOGICAS DIRECCION GENERAL DE EDUCACION TECNOLOGICA AGROPECUARIA

EL CENTRO DE BACHILLERATO TECNOLOGICO AGROPECUARIO NO 30 CLAVE 0017400390 CERTIFICA QUE, SEQUIN DOCUMENTOS QUE SE ENGUENTRAN EN EL ARCHIVO DEL PLANTEL, EL (LA)C.

CON No DE CONTROL ME10303819 ACREDITO LAS ASIGNATURAS DEL BACHILLERATO TECNOLOGICO EN CIENCIAS ECONOMICO-ADMINISTRATIVAS CONFORME AL PLAN DE ESTUDIOS

#### TECNICO EN ADMINISTRACION Y CONTABILIDAD RURAL

P.R.I. MER SEMES			AGOSTO 1996/ENERO 1	
STIN AT ERIAS	HORAS	ESCALA	NOTACION	OBSERVACIONES
THEERIDE TECTURA Y REDACCION I	4	9	MUY BIEN	E ADELTA MODELLOCAL
LENGUE ADICIONAL AL ESPANOL I	4	8	BIEN	STORE L AVIEW SO
MATEMATICAS I	5	7	REGULAR	EL CONTRACTOR
QUIMICA I	5	9	MUY BIEN	P. DACH NEWSTON
ECONOMIA	3	6	SUFICIENTE	PHYLD RESULTION 1
EDUCACION FISICA Y/O CULTURAL	1	A	ACREDITADA	A DE NOVO-FREE PROPERTY
ORIENTACION EDUCATIVA I	2	A	ACREDITADA	TOURS OF SERVICE STORY
TEORIA DE LA ADMINISTRACION	4	9	MUY BIEN	
ORGANIZACION DE OFICINAS	3	9	MUY BIEN	
EMPRESA Y SOCIEDAD RURAL	2	7	REGULAR	
COMPORTAMIENTO HUMANO EN LAS OFIGANIZACIONES	2	8	BIEN	The state of the s

SEGUNDO SEME	STRE	PER	1000 ESCOLAR	FEBRERO 1997/JULIO 199
MATERIAS	HORAS	EVALUACION		
MAIERIAS	HURAS	ESCALA	NOTACION	OBSERVACIONES
TALLER DE LECTURA Y REDACCION 2	4	8	BIEN	La Anna San Maria Anna Anna Anna Anna Anna Anna Anna An
LENGUA ADICIONAL AL ESPAÑOL 2	4	8	BIEN	
MATEMATICAS 2	5	8	BIEN	A SOLD OF GREAT OF THE SOLD OF
OUIMIU S ADIMIUC	8	8	BIEN	
SIOLOGIA I	5	8	BIEN	The second secon
DERECHO I	3	8	BIEN	ALL A CALL COMPANIES OF THE CALL COMPANIES
ORIENTACION EDUCATIVA 2		A	ACREDITADA	
EDUCACION FISICA Y/O CULTURAL	THE PERSON	A	ACREDITADA	
CONTABILIDAD I	0 4 A	8	BIEN	a way to the same of the same
COMPUTACION I	3	8	BIEN	THE TOTAL HOLD BUT THE
ADMINISTRACION DE RECURSOS HUMANOS	3	8	BIEN	CASTIA BUSINESS

MATERIAS	HORAS	EVALUACION		ACTOBER DE
MATERIAS	HURAS	ESCALA	NOTACION	OBSERVACIONES
MATEMATICAS 3	5	8	BIEN	
METODOS DE INVESTIGACION I	4	6	MUY BIEN	
FISICA I	5	7	REGULAR	
EDUCACION FISICA Y/O CULTURAL	1 :	A	ACREDITADA	
DERECHO 2	3	10	EXCELENTE	9.7.7
CONTABILIDAD 2	4	9	MUY BIEN	SHARRO SIN
COMPUTACION 2	4	9	MUY BIEN	
DOCUMENTACION Y ARCHIVO	4	9	MIJY BIEN	
PELACIONES PUBLICAS	2	10	EXCELENTE	STATE OF STUDENS OF STREET
ADMINISTRACION DE AGRONEGOCIOS	4	8	BIEN	
PROYECTOS FRODUCTIVOS ESTUDIANTILES I	2	10	EXCELENTE	CONTRACTOR AND ADDRESS AND

### SAMPLE

CUARTO SEMESTR	E	PERI	IODO ESCOLAR	_FEBRER: 1 1998/JULIO 199
JULIE OF MULTIPA JULIE		EVALUACION		
MATERIAS	HORAS	ESCALA	NOTACION	OBSERVACIONES
MATEMATICAS 4	5	BO AAAA	BIEN	WG TO THE STATE OF
METODOS DE INVESTIGACION 2	4	9	MUY BIEN	
FISICA 2	5	10	EXCELENTE	alextyrough
INTRODUCCION A LAS CIENCIAS SOCIALES	4	10	EXCELENTE	
EDUCACION FISICA Y/O CULTURAL	13 E OV	A	ACREDITADA	
COMPUTACION 5	4	10	EXCELENTE	
CONTABILIDAD 3	4	0	MUY BIEN	
MARCO LEGAL DE LA EMPRESA	.3	9	MUY BIEN	
POLITICA EMPRESARIAL	4	8	RIFN	
PROYECTOS PRODUCTIVOS ESTUDIANTILES 2	2	10	EXCELENTE	

QUINTO SEMES	TRE	PERI	ODO ESCOLAI	RAGOSIO 1998/ENERO 1999
	nanan	EVALUACION		
MATERIAS	HORAS	ESCALA	NOTACION	OBSER VACIONES
MATEMATICAS 5	6	9	MUY BIEN	
HISTORIA DE MEXICO	4	9	MUY BIEN	
FILOSOFIA	4	9	MUY BIEN	3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 -
PSICOLOGIA	3	9	MUY BIEN	
EDUCACION FISICA Y/O CULTURAL	1	A	ACREDITADA	
OPTATIVA I EXPLOTACIONES PECUARIAS	4	8	BIEN.	
COMPUTACION 4	4	9	MUY BIEN	
CONTABILIDAD 4	4	9	MUY BIEN	
MERCADOTECNIA	4		RIFN	
ADMINISTRACION DE LA PRODUCCION	5	10	PXCFLENTE	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O
PROYECTOS PRODUCTIVOS ESTUDIANTILES 3	2	10	EXCELENTE	

SEXTO SEMEST	FRE	PER	IODO ESCOLA	REBRERO 1999/JULIO 199
MATERIAS	HURAS	EVALUACION		OBSERVACIONES
M / I L N I A 3	HOMAS	ESCAL A	NOTACION	OBSERVACIONES
CALCULO MERCANTIL	3	9	MUY BIEN	1 2 11 2 2 2 1
ESTRUCTURA SOCIOECONOMICA DE MEXICO	4	8	BIEN	
SEMINARIO SIGLO XXI	2	10	EXCELENTE	3 7 2 9
DRIENTACION EDUCATIVA 3	2	A	ACREDITADA.	
EDUCACION FISICA Y/O CULTURAL	1	A	ACREDITADA	AND RESIDENCE OF COMMENCES
COMPUTACION 5	4	10	EXCELENTE-	S SATURDAM SAND
CREDITOS Y CUBRANZAS	4	0	MUY BIEN-	T A CHARLESTON
ADMINISTRACION FINANCIERA	5	9	MUY BIEN	1 8120,100
OPTATIVA 2 ENFERMERIA VETERINARIA	4	9	MUY.BIEN	1.00/030/360
PROYECTOS PRODUCTIVOS ESTUDIANTILES 4	5	10	EXCELENTE	PRACTICA MOUSE DEBLICO

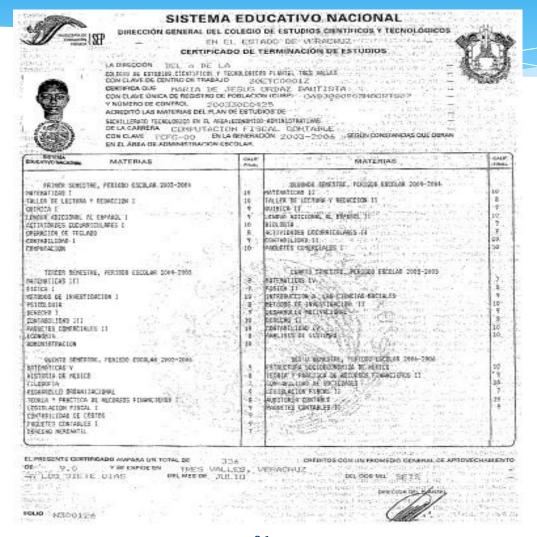
LA EVALUACION ES CONFORME AL ACUERDO 17: 10 EXCELENTE, 9 MUY BIEN, 8 BIEN, 7 REGULAR, 6 SUFICIENTE, LA MINIMA APROBATORIA ES DE 6, SE EXTIENDE EL PRESENTE CERTIFICADO QUE AMPARA MATERIAS DEL CICLO CITADO EN PABELLON DE ARTEAGA, AGS DIAS DEL MES DE\_\_\_ DE 19\_00

EL DIRECTOR DEL FLANTEL

EL JEFE L'EL DEPTO. DE SERVICIOS ESCOLARES

REGISTRADOEN EL DEPTO. DE SERVICIOS ESCOLARES CONEL No. 2034 EN EL LIBRO / A FOJAS EE CON FECHA 15 - 07-99 COTEJO\_ - KINILL - Nog

0001



# Understanding the Differences Between the U.S and Mexican School Systems



- 1. Were all of the questions from the Brainstorming Session answered?
- 2. What did I learn?
- 3. Is there anything else I would like to learn?

### Additional Information

### \* Contact:

AZ - Mary Haluska, mary.haluska@azed.gov

CO - Tomás Mejía, mejia t@cde.state.co.us

MN - Leigh Schleicher, leigh.schleicher@state.mn.us

NE – Mary Ann Losh, <u>maryann.losh@nebraska.gov</u>

OR – Jonathan Fernow, jonathan.fernow@state.or.us

PA - Carmen Medina, <a href="mailto:cmedina@pa.qov">cmedina@pa.qov</a>

WA - Mea Moore, mea.moore@k12.wa.us



